

FIG.5

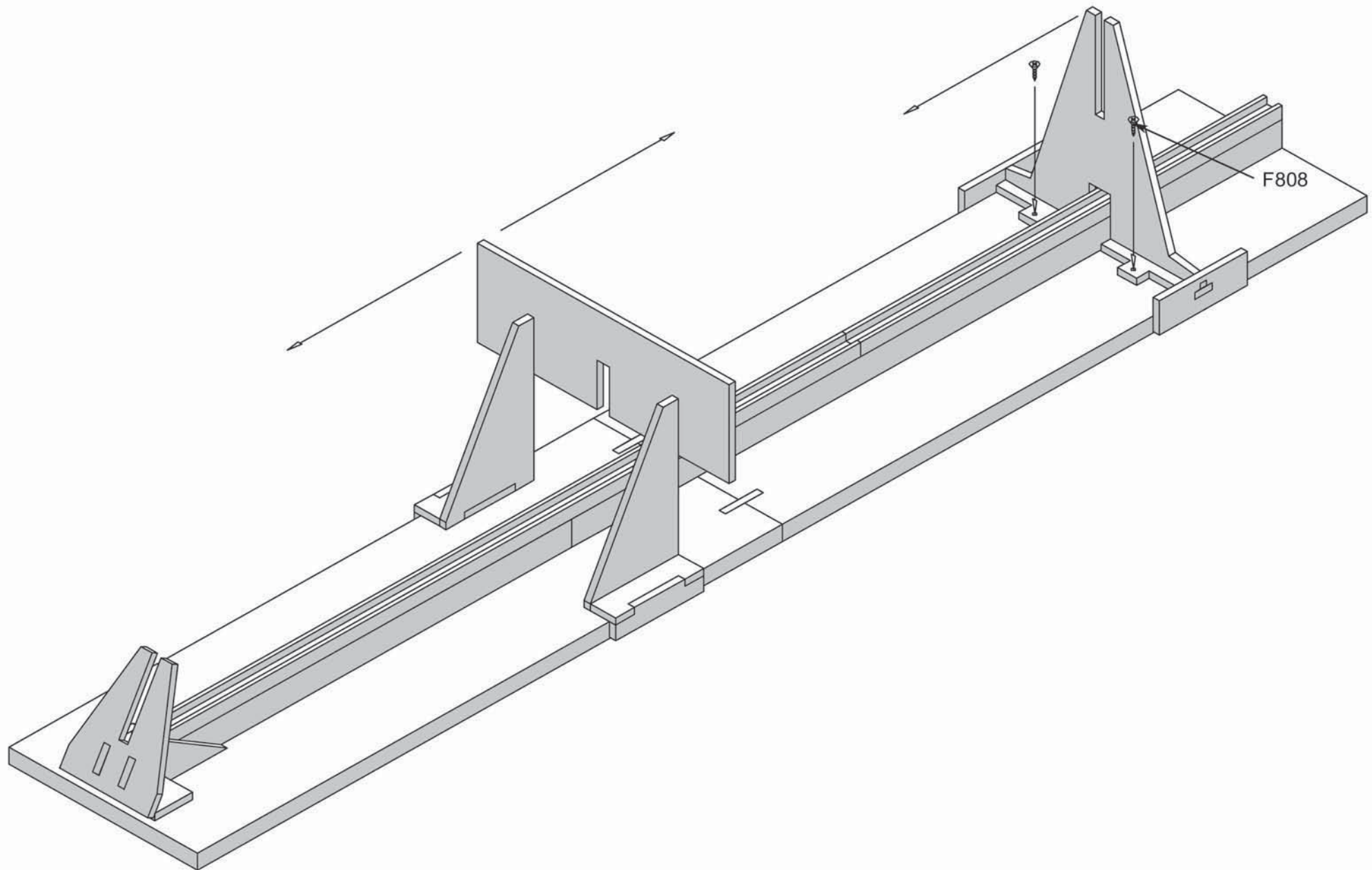
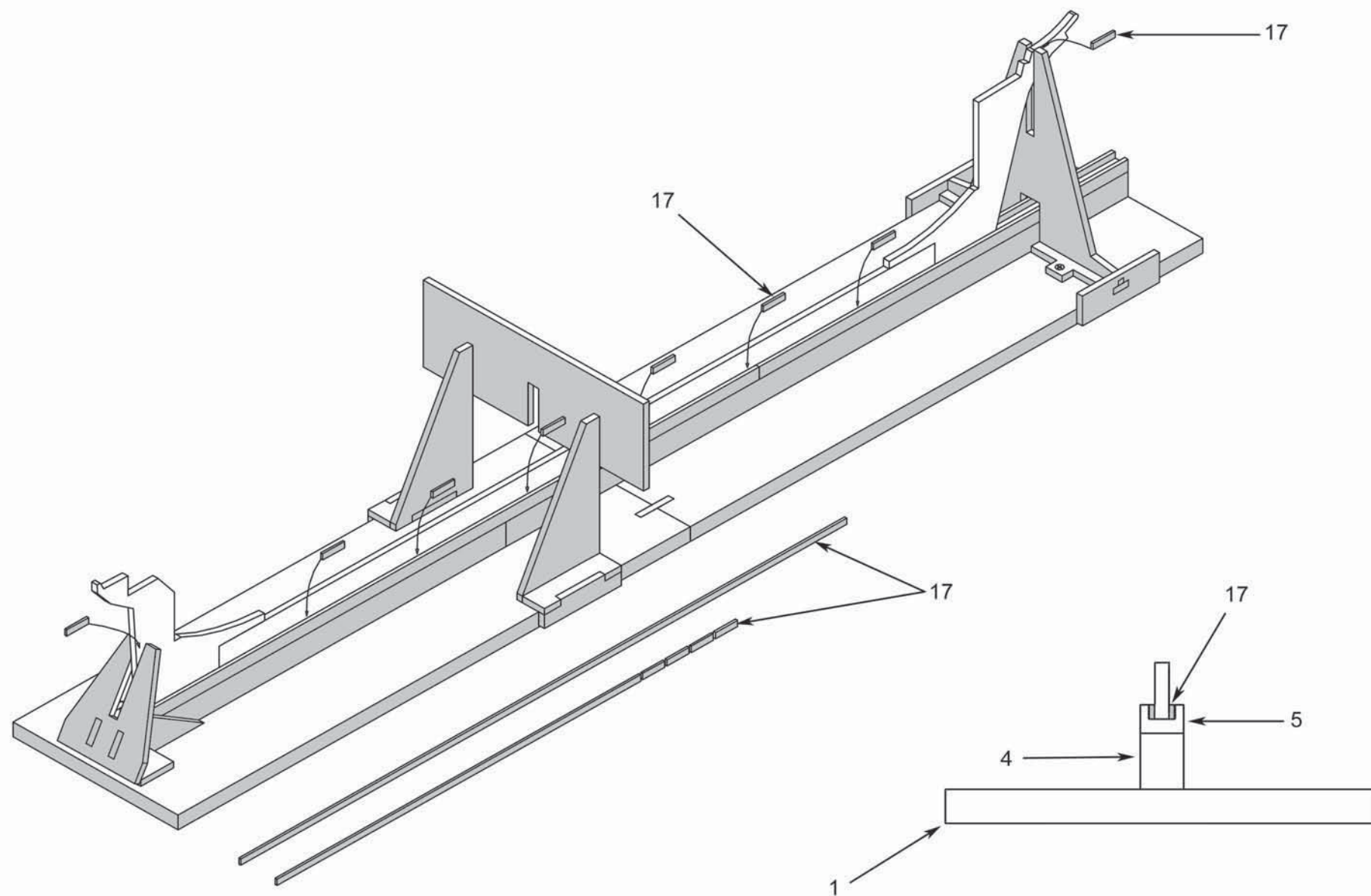


FIG.6



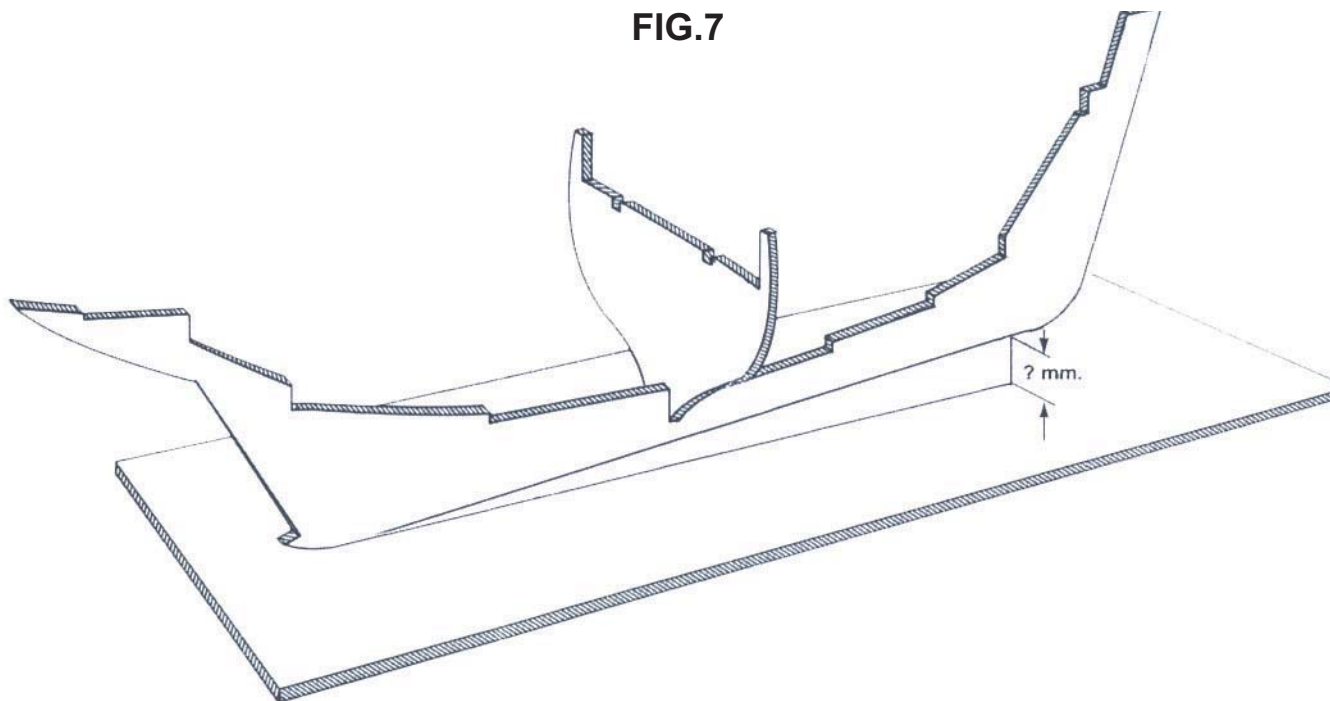
På visse modeller er det nødvendigt at hæve den forreste del af kølen, når denne monteres i byggebeddingen. Er det tilfældet, er der gjort opmærksom på dette i vejledningen eller på tegningen.

On some models, it is necessary to elevate the front part of the hull when mounting the model on the building slip. If such cases, this is pointed out in the building instructions or on the drawing.

Bei einigen Modellen muss die Vorderseite des Rumpfes hochgehoben werden, um das Modell auf die Helling zu setzen. In solchen Fällen wird in den Bauanleitungen oder in dem Plan darauf hingewiesen.

Pour certains modèles, il est nécessaire de soulever la partie avant de la coque lors de la construction sur le bâti de montage. Dans ce cas, ceci est spécifié dans la notice ou sur les schémas.

FIG.7



Bij sommige modellen is het nodig om de kiel aan de voorzijde wat hoger in de bouwelling te zetten. Als dit het geval is, wordt dit ook in de bouwbeschrijving of op de tekening aangegeven.

En algunos modelos, es necesario elevar la parte delantera del casco cuando se monta el modelo en la plataforma de construcción. En estos casos, se indica en las instrucciones de montaje o en el dibujo.

Durante il montaggio di alcuni modelli è opportuno alzare la parte anteriore dello scafo, utilizzando comunque questo pratico scafo da montaggio. In questo caso si riportano avvisi al riguardo o sul manuale stesso ovvero nei vari disegni.

Em alguns modelos, quando colocados no estaleiro, é necessário elevar a parte dianteira do casco. Nesses casos, essa situação, será sempre indicada nos desenhos do manual de instruções.

